



## *Weißenhorn Endurance 19. - 20. April 2014 Briefing*

Liebe Reiter / Dear Friends

Der offizielle Termin für unsere Vorberechung ist Samstag 19.00 h, aber wir möchten Euch gerne die wichtigsten Informationen ( unter Vorbehalt ! ) vorab schriftlich geben.

The official date for our Briefing is Saturday 19.00 h, but we want to give you the most important informations ( could change ! ) before.

**Parcken:** Bitte Ordneranweisungen befolgen – wir haben sehr wenig Platz und müssen daher wirklich geordnet parken !!

**Parking:** Please follow the security gard for parking – we have a lot of trailers and not too much place for parking

**Boxen:** Alle CEI und CEN Boxen befinden sich im Stallzelt – Samstag Stallruhe 23.00 h Sa Stallöffnung 4.00 h. Pfand 30,- € für das Ausmisten der Boxen bei Abreise

**Boxes:** All CEI and CEN Boxes are in the stable tent – Closing time Saturday 11.00 pm and opening Sunday 4.00 am. 30,- € deposit for emptying the international boxes before departure

**Meldestelle:** Sie befindet sich am Vetgate und ist ab Freitag 13.00 h geöffnet.

**Office:** Near the Vetgate – Opening Friday 1pm

### **Start:**

Samstag 19.April :

CEN 90 km + CEN 80 km 7.00 h CEN 60 in 3-er Gruppen ab 7.30 h CEN 40/ 41 in 3-er Gruppen ab 8.30 h.

Sunday 20.April :

CEI\*\*120 km 6.00 h / CEIJY \*\* 6.15 h CEI\* 90 km 6.30.h / CEIJY \* 6.45 h

**Crewpunkte:** Bitte nicht auf den Strassen anhalten und betreuen, sondern die Seitenwege benutzen – kein Crewing ausserhalb der markierten Punkte erlaubt!

**Crewing:** Don't stop at the main roads – no crewing out of the marked points allowed

**Vetgate:**

Elektronische Zeitmessung – Transponder 15 Min. vor dem Abritt-  
Nationale VetChecks haben eine eigene Vortrabstrecke –  
Bitte beachtet den Lageplan : geänderter VetIN und VetOUT.  
Die Pause sollte in der Box verbracht werden ( sofern bestellt )

**Vetgate:** Transponder for the time keeping in the morning at the starting place  
15 min before departure .

Please have a look on the site map! Resting area should be in the stable.

**Vetgate-Mindestzeiten:** bitte dem Aushang an der Meldestelle entnehmen

**Vetgate Closing Times:** please have a look to the list at the office

**Verpflegung:** Catering direkt am Stallzelt – alle kulinarischen Genüsse incl  
Frühstücksbuffet ab 5.30 h Samstag und Sonntag ab 5.00 h. Bitte nutzt das  
Angebot, wir bemühen uns um moderate Preise.

**Catering:** During the whole venue at the catering tent . Please use this offer its  
not very expensive! Breakfast Saturday 5.30 – 10 am and Sunday 5 – 9 am

**Siegerehrung:** Am Catering

CEN 41/60 +CEN 80+90 Samstag 18.00 h

CEI `s Sonntag ca 19.00 h

**Pricegiving Ceremony:** At the Catering

CEN 41/60 + CEN 80/90 Saturday 6 pm

CEI Sunday 7 pm

**Transportfreigabe:** CEN 41/60/80 und CEI\*/\*\* mit der Untersuchung im Ziel  
CEN 90 km am Sonntag 8.00 h

**Departure Inspection:** CEN 41/60/80 and CEI\*/\*\* with the Final Inspection

CEN 90 Sunday 8.00h

***viel Glück***

***GOOD LUCK***

